



# Nouvelles d'Altviller

Décembre 2023 N°61



## Édito

Après deux années, période Covid, c'est avec un très grand plaisir que nous nous sommes retrouvés pour le repas des aînés. Un grand merci à vous d'avoir répondu si nombreux à notre invitation.

Au cours du dernier semestre un chantier important a retenu toute notre attention. En effet, dans le cadre de la réhabilitation de la cour d'école, cette initiative permet à la fois de répondre à des enjeux environnementaux et pédagogiques, de mieux gérer les eaux pluviales, de lutter contre les îlots de chaleur, de favoriser la biodiversité, de diversifier l'approche pédagogique et le bien-être des enfants. Ce projet rentre dans le respect de la doctrine de la Région Grand Est.

L'autre point important est la maîtrise des coûts de l'énergie. Le remplacement des ampoules énergivores de l'éclairage public et l'extinction de celui-ci la nuit ont permis de faire un bilan de la consommation après un an.

La protection de l'environnement demeure une priorité pour notre Commune. Nous nous engageons à adopter des mesures écologiques pour préserver notre cadre de vie.

Je souhaite profiter de cet éditorial pour exprimer ma gratitude envers tous les acteurs qui jouent un rôle essentiel dans le dynamisme de notre Commune.

Pour finir cette année 2023, avec mon équipe municipale, nous vous souhaitons un heureux et paisible Noël... un moment de partage, de temps de joie avec vos familles et tous ceux qui vous sont chers.

*Judi Rutsch pour 2024*

Jean-Jacques BALLEVRE

### Sommaire

|                         |      |
|-------------------------|------|
| Édito                   | p 1  |
| Conseil Municipal       | p 2  |
| Travaux dans la commune | p 3  |
| La vie au village       | p 5  |
| A l'école               | p 8  |
| La vie associative      | p 10 |
| État Civil 2023         | p 16 |

# Les réunions du Conseil Municipal

## Conseil Municipal du 9 juin 2023

- Election des délégués et des suppléants en vue de l'élection des sénateurs

## Conseil Municipal du 10 juillet 2023

- Approbation du Procès-Verbal de la séance du 09/06/2023
- Retrait du Syndicat Intercommunal pour l'Energie et l'Environnement du secteur de Folschviller (SIEE)
- Adhésion de principe au Syndicat d'Electricité de l'Est Mosellan (SELEM)
- Etude de faisabilité projet photovoltaïque – Auto consommation
- Désignation du référent déontologue de l'élu local
- Renouvellement des baux de chasse 2024/2033
- Redevances ordures ménagères - Rapport et propositions de la Cour Régionale des Comptes
- Travaux de réhabilitation de la cour d'école
- Tarifs du périscolaire de Lachambre
- Information situation financière – Document Trésorerie

## Conseil Municipal du 11 septembre 2023

- Approbation du Procès-Verbal de la séance du 10/07/2023
- Renouvellement des baux de chasse 2024-2033
- Contrat de fourniture et de maintenance de l'application CHAZ
- Avenant travaux réhabilitation cour d'école lot 3
- Achat tableau numérique pour l'école
- Informations travaux en cours
- Information : tarification Ordures Ménagères
- Informations transport scolaire et périscolaire



## Conseil Municipal du 29 septembre 2023

- Approbation du Procès-Verbal de la séance du 11/09/2023
- Renouvellement des baux de chasse 2024-2033
- Etude projet d'installation photovoltaïque en autoconsommation
- Travaux réhabilitation de la cour de l'école

## Conseil Municipal du 23 octobre 2023

- Approbation du Procès-Verbal de la séance du 29/09/2023
- Renouvellement des baux de chasse 2024-2033
- Désignation d'un estimateur pour les dégâts du gibier rouge
- Réhabilitation de la cour d'école, avenant lot 1, lot 2 et lot 3.
- Participation aux frais de fonctionnement par l'ASCA
- Souscription d'un emprunt bancaire
- Renouvellement d'adhésion à la Mission Intérim et Territoires du Centre de Gestion de la Moselle
- Rapport d'activité de la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie

## Conseil Municipal du 15 décembre 2023

- Approbation du Procès-Verbal de la séance du 23/10/2023
- Acquisitions foncières section 09 parcelles 0125, 0185, 0190, 0191, 0204
- Répartition du produit de la location de la chasse
- Etat de prévision des coupes de bois, bois à façonner, cession aux particuliers
- Autorisation de dépenses d'investissement budget 2024
- Avis sur la composition de la "Conférence Régionale de gouvernance de la politique de réduction de l'artificialisation des sols" (ZAN)
- Avis sur l'exonération de la taxe foncière sur les propriétés bâties,
- Zone d'accélération des énergies renouvelables,
- Information redevances des ordures ménagères 2024 et règlement
- Transfert de compétence police "police de la publicité" au 1er janvier 2024
- Schéma directeur cyclable.

# Les travaux dans la commune

## La cour de l'école

### Le grand projet de cette année 2023

Le Conseil Municipal a pris l'initiative de repenser la cour de l'école avec l'appui des enseignantes, des élèves et des parents d'élèves dans un projet de végétalisation et de désimperméabilisation de la cour de l'école.

Le montant de ces travaux s'élève à 245 325,66 € HT. Une subvention de l'Agence de l'Eau Rhin-Meuse a été accordée pour un montant de 93 160 €. La demande de subvention au niveau de la DETR est attendue en 2024.



## Bilan éclairage public

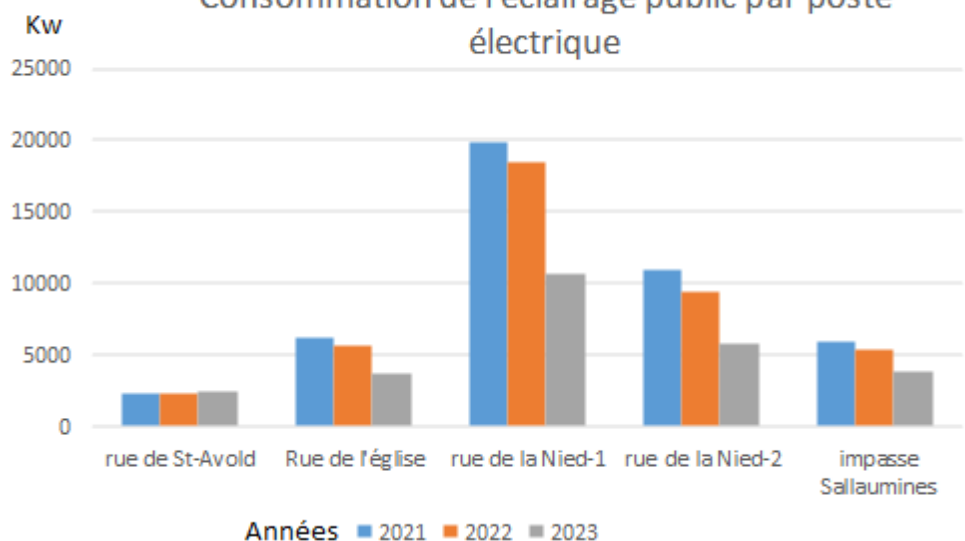
Une année est passée depuis la décision d'extinction nocturne de l'éclairage des rues du village.

Hormis la rue de St-Avoid (CD22), les rues sont dans le noir de minuit à 5 h toutes les nuits.

Un bilan a pu être établi, non sur l'économie financière réalisée, mais sur la consommation annuelle.

Ci-contre un graphique qui montre la diminution de cette consommation en Kilowatt.

### Consommation de l'éclairage public par poste électrique



Quelques indications sont nécessaires :

- ⇒ rue de St-Avoid : pas de coupure de nuit
- ⇒ rue de l'église : installation Led et coupure de nuit en 2023
- ⇒ rue de la Nied et rue de l'église: installation Led et coupure de nuit en 2023
- ⇒ impasse Sallaumines : en Led depuis 2013 et coupure de nuit en 2023



## Un trottoir au bord du CD22



La création de l'impasse de Sauvignac a nécessité la réalisation d'un trottoir en granulat pour sécuriser le trajet vers le centre du village et l'arrêt de bus.

Une bordure a été posée le long de la route, puis le revêtement stabilisé a trouvé sa place.

Une bonne sécurité pour les piétons !



### Un miroir pour la sécurité

Un miroir a été installé impasse Sallaumines. Il permet de sortir de la voie d'accès en toute sécurité.



### Éclairage impasse des Primevères

Un câble d'alimentation des reverbères de l'impasse a été détérioré. Une alimentation provisoire avait été posée. Le remplacement total du câble concerné a été nécessaire.

Le montant des travaux s'élève à 10 132.60 € TTC

### Inauguration de la menuiserie de l'ESAT "Le Village"

Depuis juin dernier l'ESAT Le Village accueille l'activité menuiserie.

La menuiserie est composée d'un bâtiment de 1000 m<sup>2</sup>, abritant une vingtaine de machines.

L'inauguration a eu lieu le 9 novembre en présence de nombreuses personnalités.



# La vie au village

## Les maisons fleuries récompensées

Chaque année la commune d'Altviller récompense les mains vertes qui contribuent au fleurissement du village.

Après le passage du jury, courant juillet, les plus belles réalisations ont été sélectionnées.

La remise des diplômes aux lauréats, ainsi qu'une plante fleurie et un bon d'achat, a eu lieu au foyer communal.

Après un discours de monsieur le Maire, suivi d'un vin d'honneur, la soirée s'est achevée dans une ambiance conviviale.



## Repas des aînés

Pendant plusieurs années les communes d'Altviller et de Lachambre organisaient ensemble le repas des aînés pour les deux villages.

Cette année la municipalité d'Altviller a choisi de faire cavalier seul ! M. Jean-Jacques Ballèvre, maire d'Altviller, a souhaité la bienvenue aux 80 invités qui se sont retrouvés au foyer, le dimanche 19 novembre, pour cet évènement festif.

Il a salué la présence de M. François Hardy, maire honoraire, et de M. Jean-Luc Henrion, adjoint honoraire, ainsi que M. l'abbé Dominique Pira, nouveau curé modérateur des paroisses de Notre Dame du Vahl. Les tables, très joliment décorées aux couleurs de l'automne, ont ravi les invités.

Les membres du conseil municipal ont pu également profiter de cette journée. Au cours du repas, Mme Liliane Bischoff et M. Romuald Muller, les doyens de l'assemblée, ont été honorés et ont reçu un panier garni des mains de Mme Joëlle

Talaga, adjointe et organisatrice de l'évènement, ainsi que de M. André Clamme et Claude Deru, adjoints. Le public a applaudi le service du cuisinier-traiteur, Eric Bordin de Folschviller, pour la qualité du repas.

Rendez-vous est pris pour 2024.



Scanner ce QR-code  
pour voir les photos  
de cette journée



## Les jobs d'été



Ils étaient six cette année à participer aux jobs d'été. De multiples travaux ont été effectués. Le terrain de tennis a été désherbé, balayé, et a retrouvé un look plus accueillant. Les haies ont été taillées dans divers endroits du village. Les bancs de l'espace marial ont été repeints, ainsi qu'une partie de l'arrêt de bus. La première semaine a été très chaude, il fallait se rafraîchir et s'hydrater constamment !



Au cours de la deuxième semaine, la pluie s'est invitée régulièrement et les travaux ont été adaptés.



L'équipe des jardiniers-peintres était constituée de Adam, Hadrien, Mila, Nathan et Valentin. Mathilde a fait son job à l'école, aux côtés des ATSEM, pour le nettoyage des jeux et le rangement des classes.

En fin de stage les jeunes ont visité le clocher de l'église et reçu leur paie bien méritée. Ils étaient encadrés par André, Claude, Fernand et Serge.

Merci à tous pour leur travail et leur bonne humeur.

## Les brioches de l'amitié

L'amicale des pompiers Altviller-Lachambre s'est mobilisée pour solliciter la générosité des habitants dans le cadre de l'opération **"Brioches de l'Amitié"** en faveur des personnes handicapées de la région.

La somme récoltée au profit de [Apei Moselle](#) est de 575,80 €.

La collecte contribuera à l'aménagement de nouveaux locaux pour l'ESAT de Saint-Avold et l'ESAT d'Altviller.

Un grand merci aux généreux donateurs.



## Commémoration du 11 novembre

La Cérémonie du 11 novembre s'est déroulée, cette année, devant le monument aux morts de la Commune d'Altviller. Un hommage a été rendu aux victimes morts pour la France.



Les élèves du RPI Altviller - Lachambre ont lu les noms des victimes des conflits, puis ont chanté La Marseillaise.

## La route des crèches



Ouverte  
les 17, 24, 25 et 26  
décembre et le  
7 janvier de  
14h à 17h

## ALTVILLER

La crèche de l'église Saint-Rémi se compose d'un village avec des santons fabriqués entièrement à la main et habillés par le Club Patchwork d'Altviller. Elle évoque des scènes de vie d'un village en représentant un boulanger, un cultivateur, le marché. Le montage est réalisé par le Conseil de Fabrique.



Rendez-vous sur le site de la Route des Crèches !  
[routedescrèches.saintavold-coeurdemoselle.fr](http://routedescrèches.saintavold-coeurdemoselle.fr)

# A l'école

## La rentrée de septembre



Ils étaient une cinquantaine à reprendre le chemin de l'école. C'est avec curiosité qu'ils ont découvert la nouvelle cour d'école, mais... ils ont dû attendre encore quelques jours pour en profiter ! En effet, la canicule, d'abord, a provoqué quelques jours de retard sur le chantier, puis les pluies importantes ont retardé le séchage du revêtement.

Avec la rentrée le soleil est de retour et tout devrait donc rentrer dans l'ordre ! Entièrement refaite, la nouvelle cour dispose d'un revêtement perméable, de nouveaux jeux (toboggan, buts de foot et paniers de basket...) ainsi que d'autres aménagements ludiques. La végétation (arbustes et buissons) a été mise en place avant les vacances de Noël.



Avec un effectif de 58 élèves, la classe unique de CP (18)-CE1 (14) rassemble déjà 32 élèves, conséquence de la fermeture de classe à Lachambre. Il a été décidé que pour certaines activités une partie de la classe rejoindra les classes de maternelles. La section maternelle est constituée de deux classes, les petits au nombre de 12, et les moyens-grands avec respectivement 11 et 5 élèves.

## A l'école

### Tableau numérique

Un tableau numérique a été racheté auprès de l'école de Vahl-Ebersing pour un montant de 500 €.



### St-Nicolas de passage à l'école

C'est avec son fidèle compagnon, le père Fouettard, que St-Nicolas est arrivé à l'école jeudi 7 décembre au matin. Un poney de l'écurie de Romazières l'a conduit jusque dans la nouvelle cour d'école où tous les enfants attendaient impatiemment.



Les enfants ont ensuite conduit St-Nicolas et le père Fouettard dans la salle d'éveil. Là ils ont chanté en son honneur et lui ont remis des dessins et de gentils messages.



Puis l'heure de la distribution des chocolats est arrivée, et chacun a reçu un sachet de friandises. Le personnel enseignant a été remercié pour cet accueil et a également reçu des friandises. Mais il était déjà temps de se quitter, les élèves de l'école de Lachambre attendaient aussi St-Nicolas !



## La vie Associative

### Notre Dame du Rosaire

**La sortie organisée du 4 au 8 août a rencontré un vif succès**

Le programme était chargé et riche en visites : la fête de Saint curé d'Ars à Ars-sur-Formans le 1er jour, puis direction Notre-Dame de la Salette où nous avons assisté à la prise de voile de cinq religieuses malgaches, puis direction Notre Dame du Laus, Gap et retour par Paray-le-Monial.



L'association, dont le but est de venir en aide aux enfants démunis de Madagascar, a organisé un repas au foyer d'Altviller le 30 octobre en l'honneur du Père malgache Jeannot, venu rencontrer les membres de l'association durant quelques jours.

### Communauté de paroisses

C'est au cours de la grand'messe célébrée le 17 septembre en l'abbatiale de St Avold par Monseigneur Philippe Ballot, évêque de Metz, que ce dernier a présenté le nouveau curé, Grégoire Corneloup, aux paroissiens des communautés de paroisses "Notre-Dame du Vahl" et "Saint Nabor de Saint Avold".



L'archiprêtre et nouveau curé Grégoire Corneloup réside à St Avold. Il dessert les deux communautés de paroisses et est assisté par les vicaires l'abbé Raphaël Chaigne, l'abbé Antoine Nguyen ; et par l'abbé Dominique Pira, prêtre coopérateur. Ce dernier réside à Laning.



## Chorale paroissiale

### Sainte Cécile

Dimanche 26 novembre la chorale a fêté sa sainte patronne Cécile. Après la grand'messe, rehaussée par des chants en polyphonie, les choristes se sont vu offrir l'apéritif par le conseil de fabrique de Laning-Lixing, puis c'est autour d'une bonne table que la journée s'est poursuivie. Les choristes répètent chaque vendredi soir de 19h00 à 20h30 à la chapelle de Laning sous la direction de Barbara Thil. Si vous aussi vous avez du temps à consacrer au service de la paroisse, venez nous rejoindre !

**Belles fêtes de fin d'année à vous tous !**



### Départ de l'abbé Christophe Dibo

Le dimanche 25 juin la chorale a honoré l'abbé Christophe Dibo, qui après 7 ans passés au sein de notre communauté de paroisses, célébra sa dernière messe avant de prendre ses nouvelles fonctions à Petite-Rosselle.

Notre nouveau curé, l'archiprêtre Grégoire Corneloup, assisté du prêtre coopérateur Dominique Pira, a célébré sa première messe dans notre communauté de paroisses, à Laning, le 24 septembre. Il avait été intronisé par Monseigneur Philippe Ballot le 17 septembre à St Avold.

## Récré à Sons

### Un concert de Noël magnifique

"Un concert de Noël magnifique !" C'est en tout cas les commentaires que l'on pouvait entendre à la sortie de l'église d'Altviller le dimanche 10 décembre.



En effet, quatre chorales se sont unies pour enchanter le public. Dirigées de main de maître par Marc Jung, c'est la chorale locale "Récré à Sons" qui a fait l'ouverture de la première partie de ce concert. Les trois autres chorales, "Les chansons'Nieds d'Ilbinga" d'Elvange, "Escapade" de Morhange et "La clé de Far" de Farébersviller se sont succédé en interprétant des chants de Noël en français, en slave, en zoulou et en allemand.

Pour accompagner les chœurs au cours du concert, Marc Jung a aussi invité le public à chanter... *juste* ! Dans la deuxième partie, les 4 chorales au complet se sont retrouvées sur les marches de l'autel. Toujours sous la direction de Marc Jung, les choristes ont montré leur "savoir chanter", et ont produit un concert d'une grande qualité.

Merci aux choristes pour ce beau moment, et au public pour sa participation !



### L'APE poursuit sa mission d'animation auprès de nos écoliers

Son but est de créer du lien entre les professeurs, les parents, les deux mairies, les autres associations et les habitants d'Altviller et Lachambre.

Lors de l'assemblée générale du 10 octobre, Laurent Mettelin a succédé à Delphine Senser au poste de Président.

Le bureau compte 8 membres et se réunit une fois par mois pour planifier et organiser les différentes actions de l'année.



Participation à l'action solidaire d'octobre rose à Lachambre en reversant une partie des bénéfices à La Ligue Contre le Cancer



Sortie sportive dans les infrastructures de la Forêt des Défis à Bitche le 2 juillet



Un jeu mis en ligne a permis de récompenser les plus belles créations pour Halloween



Livraison des sapins de Noël le 10 décembre

L'APE c'est aussi proposer l'achat des fournitures de rentrée via un partenaire spécialisé ou encore régaler les participants après le spectacle de la St Martin le 10 novembre avec un curry wurst !

On ne rappellera jamais assez que toute aide est la bienvenue !

N'hésitez pas à nous rejoindre via un membre de l'association ou l'adresse mail : [apelachambrealtviller@gmail.com](mailto:apelachambrealtviller@gmail.com)

## Marche gourmande du dimanche 24 septembre

501, c'est le chiffre du jour, le nombre de participants à la marche gourmande buissonnière d'Altviller-Lachambre ;  
42, le nombre de bénévoles qui ont tout donné pour que cette journée soit une réussite ;  
11, le nombre de kilomètres parcourus par les marcheurs-gourmands ;  
6, le nombre de haltes, de l'apéritif au dessert, pour déguster les mets proposés ;  
3, les 3 associations qui ont œuvré depuis des mois pour préparer cet événement !



Et en numéro 1, le soleil, qui a brillé sur cette magnifique journée !



L'Association des Parents d'Élèves, l'Amicale des Anciens Pompiers d'Altviller et l'Association Socio-Culturelle d'Altviller ont travaillé main dans la main pour choisir l'itinéraire, les plats et les décors. L'histoire, avec un grand H, était le thème choisi... l'homme de Cro-Magnon a accueilli les marcheurs, et on a rencontré des hommes préhistoriques, des Romains ainsi que des moyenâgeux. La renaissance, la révolution, avec sa guillotine, et la guerre mondiale étaient aussi représentées à différents stands.



Scanner ce QR-code pour voir les photos de cette journée



Une idée a germé dans la soirée... et si les participants venaient, eux aussi, costumés !  
Rendez-vous pour une journée encore plus folle et sympathique le **dimanche 22 septembre 2024** !

## Association Socio-Culturelle

**Vide-greniers organisé par l'Amicale des Anciens Pompiers d'Altviller, la Société des Ouvriers et Mineurs et l'ASCA**

Pour faire de la place dans les greniers et dans les armoires, de nombreux vendeurs étaient présents à ce vide-greniers, organisé par les trois associations, le dimanche 9 juillet.

Une multitude de jeux et de jouets ainsi que des vêtements d'enfants étaient proposés aux chineurs qui se sont succédé tout au long du dimanche. Jambon à la broche, frites et gâteaux ont régalé les visiteurs.



**Soirée Beaujolais du vendredi 17 novembre**

Après deux années de mise en sommeil, l'ASCA a relancé la tradition de l'arrivée du **Beaujolais Nouveau**, pour des retrouvailles festives. Charcuteries, salades, desserts ont été servis.

Une soirée chaleureuse et conviviale appréciée par les convives, durant laquelle les anecdotes et le passé ont pris beaucoup de place.



**Théâtre Schwätze Blott**

Après la trêve d'été, la troupe Schwätze Blott a repris le chemin des planches depuis octobre pour interpréter la pièce "**Losen mich nitt allaïn bit den zwei**". D'abord à Seingbouse le 22 octobre (pour la première fois), suivi de Vahl-Ebersing le 5 novembre. Un chaleureux public nous a accueillis à chaque représentation. Malheureusement, un incident a obligé la troupe à annuler la prestation de Lelling. La saison s'est clôturée à Coume le 26 novembre.

Un grand bravo à toute la troupe !

Sur l'ensemble de l'année, plus de 500 spectateurs nous ont suivis.

Une nouvelle pièce pour 2024 est déjà traduite, et les répétitions ont débuté début décembre. On va parler d'héritage... et on va encore rire !!!



## Le Tri !!!

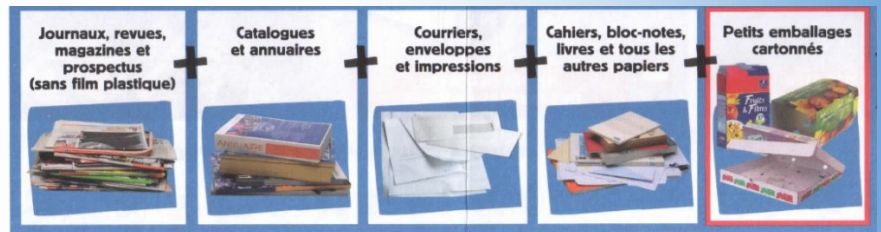


### Des containers sont installés dans la commune

La nature ne sait pas détruire certains déchets comme le verre, le plastique... Pour récupérer les matières premières et protéger la planète, trions nos déchets !

- \* On apporte à la déchèterie les objets encombrants et déchets dangereux (gravats, batteries, huiles de vidange...), les déchets de jardinage (tontes de gazon, feuilles...).
- \* On dépose à la pharmacie les anciens médicaments.
- \* On rapporte dans les supermarchés ou magasins les piles et ampoules usagées.
- \* On donne ses vieux vêtements, jouets, mobiliers, appareils ménagers, qui peuvent encore servir à des associations.
- \* Et si on achète téléphone, ordinateur, sèche cheveux, machine à laver... on rapporte l'ancien appareil au vendeur qui le reprend gratuitement.

En faisant tout cela, nous participons à la protection de l'environnement !



# État Civil 2023



- Emilien Rick le 11 septembre 2023
- Elena Acquisto le 27 novembre 2023



- Mélanie Jost et Martial Tomczak le 19 août 2023



- Lucie Weber épouse Muller le 16 décembre 2022
- Olga Thimm épouse Fenninger le 25 décembre 2022
- Roger Tomczak le 24 mars 2023
- Marie-Pierre Galleri épouse Montalbano le 22 novembre 2023
- Gérard Belfort le 23 novembre 2023

## Dates à retenir

**Fermeture de la mairie du 27 décembre 2023 au 7 janvier 2024 inclus**

En cas d'urgence s'adresser au maire ou aux adjoints

### **Théâtre Schwätze Blott**

Le samedi 23 et le dimanche 24 mars 2024

### **Marche du muguet**

Le mercredi 1er mai 2024

### **Distribution sacs multiflux**

Le mardi 14 mai 2024

### **Elections Européennes**

Le dimanche 9 juin 2024

## Les permanences en Mairie

**Lundi** de 17h à 19h

**Mardi** de 11h à 12h

**Vendredi** de 10h à 12h

Téléphone : 03 87 92 06 54

Courriel : [mairie.altviller@wanadoo.fr](mailto:mairie.altviller@wanadoo.fr)

Site Internet : <https://www.mairie-altviller.fr>

Le compte rendu de chaque réunion du Conseil Municipal est consultable en mairie et sur le site internet d'Altville : <https://www.mairie-altviller.fr/> rubrique Mairie/Séances du Conseil

"Nouvelles d'Altville" est un bulletin municipal gratuit, édité par la mairie à 250 exemplaires  
Rédaction : Jean-Jacques Ballèvre

Mise en page : Fernand Biegel, Claude Déru, Jean-Pierre Montalbano, Delphine Senser, Joëlle Talaga, Denise Weber, Angèle Weinacker.  
Les articles déposés par les associations n'engagent qu'elles (y compris les droits photographiques).